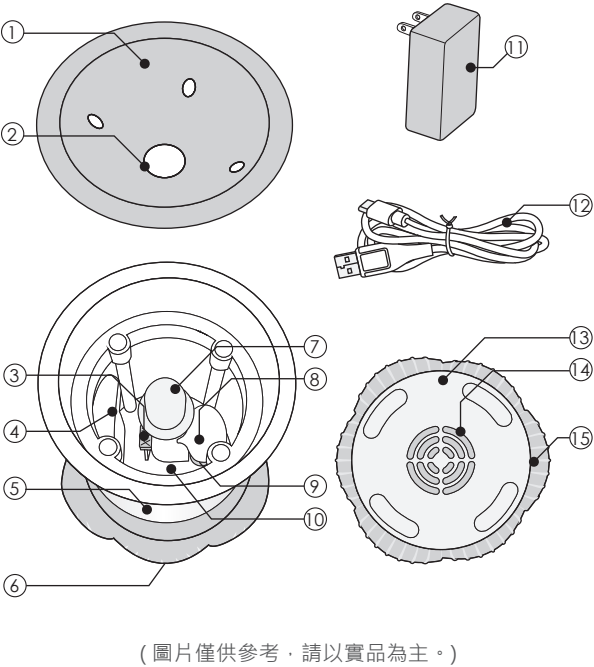


產品與配件介紹

• 使用前，請確認以下物品是否齊全，有無破損情況。

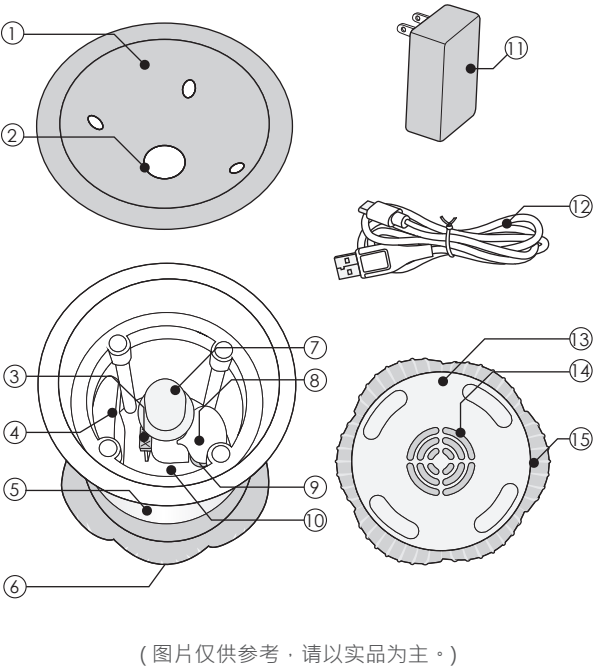
- ① 上蓋
- ② 噴霧口
- ③ 最高水位線 - MAX (90ml)
- ④ 出風口
- ⑤ 主體
- ⑥ 電源開關
- ⑦ 情境燈
- ⑧ 擋水板
- ⑨ 霧化片
- ⑩ 水槽
- ⑪ USB電源供應器
- ⑫ TYPE-C充電線
- ⑬ 蓮花座
- ⑭ 進氣口
- ⑮ 電源孔



产品与配件介绍

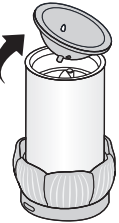
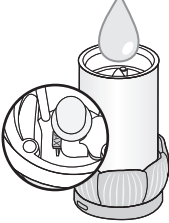
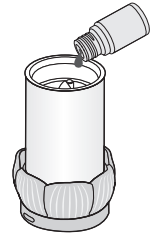
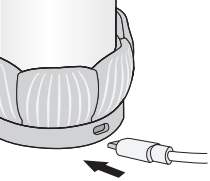
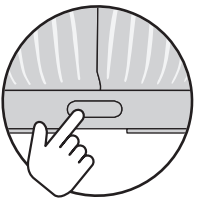
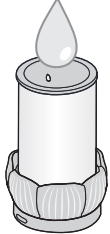
• 使用前，请确认以下物品是否齐全，有无破损情况。

- ① 上盖
- ② 喷雾口
- ③ 最高水位线 - MAX (90ml)
- ④ 出风口
- ⑤ 主体
- ⑥ 电源开关
- ⑦ 情境灯
- ⑧ 挡水板
- ⑨ 雾化片
- ⑩ 水槽
- ⑪ USB电源适配器
- ⑫ TYPE-C充电线
- ⑬ 莲花座
- ⑭ 进气口
- ⑮ 电源孔



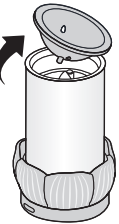
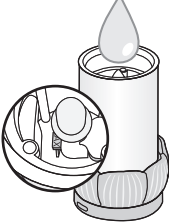
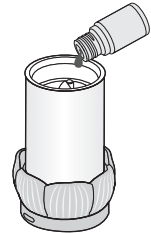
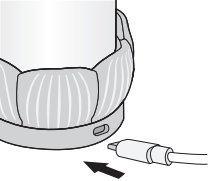
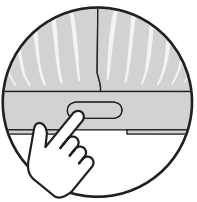
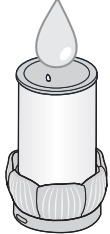
使用說明

- 請在穩固、平坦、水平的地方使用本產品。
- 若室內環境濕度較高，使用機器時，易在機身周圍產生水氣。
- 擴香效果與霧化時間可能因空間大小，通風與溫溼度而有所變化。

1	 可將上蓋從玻璃水箱取開。	2	 將水緩慢注入水槽，為防止機器受損，請勿超過最高(MAX)水位線，並避免讓水流入出風口，並請將主體外多餘水珠擦拭乾淨。
3	 滴入淨香油於水槽內約5~10滴（依個人喜好調整）。	4	 將TYPE-C充電線插入蓮花座側方的電源孔並且連接電源。 ※ 可搭配DC5V / 2A以上規格之USB電源供應器使用。
5	 將上蓋放回主體，並且按下電源開關。主體內情境燈亮起，即啟動連續霧化模式。	註1	 亦可從上蓋先滴入淨香油，再將水緩慢住入。 ※ 注水前請先確認水槽內水位狀況，請勿超過水槽容量90ml。

使用說明

- 请在稳固、平坦、水平的地方使用本产品。
- 若室内环境湿度较高，使用机器时，易在机身周围产生水气。
- 扩香效果与雾化时间可能因空间大小，通风与温湿度而有所变化。

1	 可将上盖从玻璃水箱取开。	2	 将水缓慢注入水槽，为防止机器受损，请勿超过最高(MAX)水位线，并避免让水流入出风口，并请将主体外多余水珠擦拭干净。
3	 滴入净香油于水槽內約5~10滴（依个人喜好调整）。	4	 将TYPE-C充电线插入莲花座侧方的电源孔并且连接电源。 ※ 可搭配DC5V / 2A以上规格之USB电源供应器使用。
5	 将上盖放回主体，并且按下电源开关。主体内情境灯亮起，即启动连续雾化模式。	註1	 亦可从上盖先滴入净香油，再将水缓慢住入。 ※ 注水前请先确认水槽內水位状况，请勿超过水槽容量90ml。

清潔步驟

1. 按下電源關閉，機器切斷電源及移除主體上的電源線接頭。
2. 打開水槽上蓋，淨空水槽。
3. 於水槽內加入適量溫水（水溫勿超過40℃）並滴入少許中性清潔劑。
4. 使用乾淨棉棒輕拭水槽內部及霧化片表面，待清洗完畢後以乾淨的布將機器擦乾。
5. 用乾淨棉布加入少許酒精擦拭情境燈。

清潔保養

- 在清潔保養之前，機器必須按下電源關閉及切斷電源，務必拔除電源線及移除主體上的電源線接頭。
- 建議每次使用完畢即進行清潔保養，以確保機器正常運作。
- 請勿使用酸性清潔劑，否則有可能導致機器損壞。
- 請慎防進氣口、出風口進水導致機器故障。
- 若水不慎進入機器，請靜置至少6小時，待機器完全乾燥後，方可使用。

使用注意事項

- 使用本產品前，請仔細閱讀本說明書，若使用方法不當可能引起機器故障。
- 本產品無加熱功能，使用超音波震盪霧化原理達到擴香效果，雖然可能會增加一些環境中的濕度，但主要用途仍為擴香，並非加濕機。
- 請勿在未裝水槽上蓋的情況下將電源接通。
- 若未確實蓋上蓋，可能導致機器無法霧化或霧化效果不佳。
- 運轉過程中，請勿將上蓋拿起，或者堵塞主體下方風扇進氣口。
- 在機器運轉過程中，且水槽內有水時，請勿在電源尚未關閉前打開上蓋，或將手放到水槽內，否則有可能造成機器漏水、故障或受傷。
- 水槽內殘留的液體若超過24小時，建議倒掉並進行清潔保養步驟。
- 請使用自來水、軟水、礦泉水，不建議使用其他液體。
- 請注意不要使用蒸餾水或純水，因水中礦物質已被過濾，將影響機器霧化效果，不易產生霧氣。
- 逆滲透(RO)水也只含微量礦物質，會造成機器霧化效果不佳，不易產生霧氣。
- 不建議使用硬水，因硬水的碳酸鈣會沉澱堆積，每次使用完後都必須清理震盪霧化片，此外硬水分子太重，無法有效產生霧化效果。
- 建議使用溫度25℃~40℃的水，如使用低於5℃的水，機器啟動所需的時間較久，此為正常情況。
- 機器在無水的情況下，霧化功能會自動關閉，情境燈光保持恆亮。

淨香油使用注意事項

- 建議使用淨香油；切勿使用含有香水、香精或含雜質的精油，以免傷害霧化片裝置。
- 淨香油屬於濃縮的高純度油，有可能溶解塑膠或傢俱塗裝，若不慎沾附於產品外側或傢俱上，請立即擦拭，避免產品外觀或傢俱褪色，使用時請特別小心。
- 幼童與寵物對香味非常敏感，在密閉空間內使用時請特別小心，及避免誤食。
- 使用期間如感覺不舒服或身體不適時，請立即停止使用，並打開窗戶使空氣流通。如您有任何身體上的特殊狀況，例如懷孕、肺衰竭、癌症或癲癇等症狀，使用精油前建議請先諮詢您的醫師。

清洁步骤

1. 按下电源关闭，机器切断电源及移除主体上的电源线接头。
2. 打开水槽上盖，净空水槽。
3. 于水槽內加入适量温水（水温勿超过40℃）并滴入少许中性清洁剂。
4. 使用干净棉棒轻拭水槽内部及雾化片表面，待清洗完毕后以干净的布将机器擦干。
5. 用干净棉布加入少许酒精擦拭情境灯。

清洁保养

- 在清洁保养之前，机器必须按下电源关闭及切断电源，务必拔除电源线及移除主体上的电源线接头。
- 建议每次使用完毕即进行清洁保养，以确保机器正常运作。
- 请勿使用酸性清洁剂，否则有可能导致机器损坏。
- 请慎防进气口、出风口进水导致机器故障。
- 若水不慎进入机器，请静置至少6小时，待机器完全干燥后，方可使用。

使用注意事项

- 使用本产品前，请仔细阅读本说明书，若使用方法不当可能引起机器故障。
- 本产品无加热功能，使用超音波震荡雾化原理达到扩香效果，虽然可能会增加一些环境中的湿度，但主要用途仍为扩香，并非加湿机。
- 请勿在未装水槽上盖的情况下将电源接通。
- 若未确实盖上盖，可能导致机器无法雾化或雾化效果不佳。
- 运转过程中，请勿将上盖拿起，或者堵塞主体下方风扇进气口。
- 在机器运转过程中，且水槽內有水时，请勿在电源尚未关闭前打开上盖，或将手放到水槽內，否则有可能造成机器漏水、故障或受伤。
- 水槽內残留的液体若超过24小时，建议倒掉并进行清洁保养步骤。
- 请使用自来水、软水、矿泉水，不建议使用其他液体。
- 请注意不要使用蒸馏水或纯水，因水中矿物质已被过滤，将影响机器雾化效果，不易产生雾气。
- 逆渗透(RO)水也只含微量矿物质，会造成机器雾化效果不佳，不易产生雾气。
- 不建议使用硬水，因硬水的碳酸钙会沉淀堆积，每次使用完后都必须清理震荡雾化片，此外硬水分子太重，无法有效产生雾化效果。
- 建议使用温度25℃~40℃的水，如使用低于5℃的水，机器启动所需的时间较久，此为正常情况。
- 机器在无水的情况下，雾化功能会自动关闭，情境灯光保持恒亮。

净香油使用注意事项

- 建议使用净香油；切勿使用含有香水、香精或含杂质的精油，以免伤害雾化片装置。
- 净香油属于浓缩的高纯度油，有可能溶解塑胶或家具涂装，若不慎沾附于产品外側或家具上，请立即擦拭，避免产品外观或家具褪色，使用时请特别小心。
- 幼童与宠物对香味非常敏感，在密闭空间內使用时请特别小心，及避免误食。
- 使用期间如感觉不舒服或身体不适时，请立即停止使用，并打开窗户使空气流通。如您有任何身体上的特殊状况，例如怀孕、肺衰竭、癌症或癫痫等症狀，使用精油前建议请先咨询您的医师。

注意事項

為了預防使用時發生意外，請務必遵守以下事項：

- 本使用說明書的注意事項，是為了讓使用者能正確的使用本產品，防止對使用者或他人造成危害及財產損失。
- 警告事項皆為預防意外發生的重要內容，請務必遵守。

	警告
	• 萬一出現冒煙、異味、雜音等異常現象，如繼續使用可能會導致火災、觸電等，請立即移除電源線，停止使用。
	• 請勿擅自對本產品進行改造、修理或拆解，否則有可能造成火災、觸電、故障或受傷。
	• 耗材廢棄時，請遵照各國法規。
	• 請使用DC 5V/2A規格之電源供應器，否則將導致機器故障。 • 當機器運作時，電源供應器會發熱，乃屬正常現象。 • 請勿於安裝機器時連接電源，否則有可能造成觸電或受傷。 • 本產品於長期不使用或移動時，請務必關閉電源並拔下所有插頭，並請倒掉容器內的水，否則可能造成產品故障。 • 拔下電源線時，請勿拉扯，必須緊握電源線接頭再拔除，否則有可能造成電源線破損。

	• 當電源線破損時，或是產品不小心摔落或受到撞擊而受損或破裂時，不得繼續使用本產品，否則有可能造成觸電、短路等問題。 • 請勿用濕的手操作本產品，或讓水等其他液體沾附、漸灑到上面，否則有可能造成觸電受傷。 • 請勿故意將眼口鼻靠近進霧口所排出的香氣霧氣，否則有可能造成身體不適。 • 請勿在本產品運作時將手或手指放置於本產品之內。 • 為避免危險，幼童須在成年人監督下使用產品，預防意外發生。 • 錯誤使用本產品，將可能導致火災等意外，請依指示使用本產品，若使用其他介質將可能引發中毒或火災等危險。 • 請勿將本產品浸入水中；本產品僅供空間香氛使用。 • 除非有專業人士的督導和指示，本產品不適合由身體、感官或精神能力欠佳，或缺乏經驗及知識的人士使用（包括兒童）。 • 建議放在幼童與寵物觸及不到的地方，避免意外發生。 • 請勿將本產品放置在以下地方，否則有可能引起火災、觸電、受傷、故障： -陽光直射或高溫環境，或靠近火源。 -高壓物及易燃物周圍。 • 請勿置放於地毯等柔軟的地方，否則會堵塞底部的進氣口，造成機器無法正常運作。 • 請勿將電源線過度彎折、加熱或上方放置重物，否則有可能引起火災或故障。 • 連接延長線時，請注意所使用的電器規格，電源線應放置於明顯的地方，避免拉扯或絆倒。 • 若電源線損壞時，請由製造廠或其他服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
---	--

注意事项

为了预防使用时发生意外，请务必遵守以下事项：

- 本使用说明书的注意事项，是为了让使用者能正确的使用本产品，防止对使用者或他人造成危害及财产损失。
- 警告事项皆为预防意外发生的重要内容，请务必遵守。

	警告
	• 万一出现冒烟、异味、杂音等异常现象，如继续使用可能会导致火灾、触电等，请立即移除电源线，停止使用。
	• 请勿擅自对本产品进行改造、修理或拆解，否则有可能造成火灾、触电、故障或受伤。
	• 耗材废弃时，请遵照各国法规。
	• 请使用DC 5V/2A规格之电源供应器，否则将导致机器故障。 • 当机器运作时，电源供应器会发热，乃属正常现象。 • 请勿于安装机器时连接电源，否则有可能造成触电或受伤。 • 本产品于长期不使用或移动时，请务必关闭电源并拔下所有插头，并请倒掉容器内的水，否则可能造成产品故障。 • 拔下电源线时，请勿拉扯，必须紧握电源线接头再拔除，否则有可能造成电源线破损。

	• 当电源线破损时，或是产品不小心摔落或受到撞击而受损或破裂时，不得继续使用本产品，否则有可能造成触电、短路等问题。 • 请勿用湿的手操作本产品，或让水等其他液体沾附、渐洒到上面，否则有可能造成触电受伤。 • 请勿故意将眼口鼻靠近进雾口所排出的香氛雾气，否则有可能造成身体不适。 • 请勿在本产品运作时将手或手指放置于本产品之内。 • 为避免危險，幼童须在成年人监督下使用产品，预防意外发生。 • 错误使用本产品，将可能导致火灾等意外，请依指示使用本产品，若使用其他介质将可能引发中毒或火灾等危险。 • 请勿将本产品浸入水中；本产品仅供空间香氛使用。 • 除非有专业人士的督导和指示，本产品不适合由身体、感官或精神能力欠佳，或缺乏经验及知识的人士使用（包括儿童）。 • 建议放在幼童与宠物触及不到的地方，避免意外发生。 • 请勿将本产品放置在以下地方，否则有可能引起火灾、触电、受伤、故障： -阳光直射或高温环境，或靠近火源。 -高压物及易燃物周围。 • 请勿置放于地毯等柔软的地方，否则会堵塞底部的进气口，造成机器无法正常运作。 • 请勿将电源线过度弯折、加热或上方放置重物，否则有可能引起火灾或故障。 • 连接延长线时，请注意所使用的电器规格，电源线应放置于明显的地方，避免拉扯或绊倒。 • 若电源线损坏时，请由制造厂或其他服务处或具有相关资格的人员加以更换以避免危险。
---	--

障礙排除

疑似故障時，請在委託維修前確認以下事項：

機器無法運作
• 電源線未正確接上電源孔 → 請確認電源線是否正確接上電源孔。 • 電源已正確接上，但仍然不會運作 → 請先確認水槽是否有水，然後再確認電源線是否確實插入電源孔並連接電源，或確認是否超過最高水位線（MAX），如超出，請將超出水量倒出水槽外。 → 請確認搭配DC 5V/2A以上規格之USB電源供應器使用。
無法霧化或霧化效果不佳

- 水溫太低
→ 請使用溫度在25°C到40°C的自來水或礦泉水。
- 使用硬水或蒸餾水
→ 請使用自來水或礦泉水（某些地區的水質容易造成水垢，請將水過濾後再使用）。
- 霧化機髒汙
→ 請依照本說明書的「清潔保養」方法進行保養。
- 機器放置在地毯等柔軟物體上，或者使用場所的風量過大
→ 請在水平、平穩及風量小的場所使用。
- 水槽內水位超過最高水位線（MAX）
→ 請將多餘的清水倒掉。
- 霧化功能未啟動
→ 請注意主體側方有電源開關，請確認是否按下電源開關。

產品規格

產品名稱：	聖華得環保淨香燭- 心經 (90ml)
產品尺寸：	Ø108mm *H162.6mm
產品重量：	約574公克 (含USB電源供應器)
電壓：INPUT：	AC100～240V，50/60HZ
OUTPUT：	DC 5V/2A
額定功率：	6 W
霧化模式：	連續霧化模式
連續使用時間：	>6 小時
建議使用空間：	10～15 m²
頻率（MHz）：	2.4 MHz
水槽容量：	90 ml (3.04oz)
配件：	USB電源供應器 / TYPE-C充電線 / 說明書 / 產品保證書
專利產品：	專利產品請勿仿冒
中國製造	

障礙排除

疑似故障時，請在委托维修前确认以下事项：

机器无法运作
• 电源线未正确接上电源孔 → 请确认电源线是否正确接上电源孔。 • 电源已正确接上，但仍然不会运作 → 请先确认水槽是否有水，然后再确认电源线是否确实插入电源孔并连接电源，或确认是否超过最高水位线（MAX），如超出，请将超出水量倒出水槽外。 → 请确认搭配DC 5V/2A以上规格之USB电源供应器使用。
无法雾化或雾化效果不佳

- 水温太低
→ 请使用温度在25°C到40°C的自来水或矿泉水。
- 使用硬水或蒸馏水
→ 请使用自来水或矿泉水（某些地区的水质容易造成水垢，请将水过滤后再使用）。
- 雾化机脏污
→ 请依照本说明书的「清洁保养」方法进行保养。
- 机器放置在地毯等柔软物体上，或者使用场所的风量过大
→ 请在水平、平穩及風量小的場所使用。
- 水槽內水位超過最高水位線（MAX）
→ 請將多餘的清水倒掉。
- 雾化功能未启动
→ 请注意主体侧方有电源开关，请确认是否按下电源开关。

产品规格

产品名称：	圣华得环保净香烛- 心经 (90ml)
产品尺寸：	Ø108mm *H162.6mm
产品重量：	约574公克 (含USB电源供应器)
电压：INPUT：	AC100～240V，50/60HZ
OUTPUT：	DC 5V/2A
额定功率：	6 W
雾化模式：	连续雾化模式
连续使用时间：	>6 小时
建议使用空间：	10～15 m²
频率（MHz）：	2.4 MHz
水槽容量：	90 ml (3.04oz)
配件：	USB电源供应器 / TYPE-C充电线 / 说明书 / 产品保证书
专利产品：	专利产品请勿仿冒
中国制造	

產品保證卡

顧客資料		
姓 名	先生 / 女士	
電 話		
通訊地址		
E-mail		
商品資訊		
商品名稱		
型 號		
生產序號		
銷 售 商		
購買日期	年	月 日
保固期間	自購買日起12個月 (不含耗材)	

產品保證書

聖華得提供一年保固服務，請妥善保管本產品保證書（遺失恕不補發），確保您的商品保固權益。

- 顧客依照使用說明書，於正常使用情況下，在保固期間內發生故障時，請備妥商品、本保證書及產品購買憑證（如發票、訂購單據等），來電申請維修服務，我們將為您免費修理或換新。
- 若出現下列情況，雖在保固期限內仍須採取額外報價付費修理：
 - 錯誤使用方式或不當的修理與改造所造成的故障或損傷。
 - 火災、損害、煤氣或天然氣爆炸、地震、風災、水災、打雷、電壓異常及其他天災或不可抗外力因素所造成的故障及損壞。
 - 保證書內容不完整、經人為塗改，或未能提供有效購買憑證。
 - 產品使用後的傷痕、變色、汗損及保管不當所造成的損壞。
 - 損耗性零件及配件的更換。
- 當您需要維修產品時，請來電詢問。
服務專線：02-7721-8848

产品保证卡

顾 客 资 料		
姓 名	先生 / 女士	
电 话		
通讯地址		
E-mail		
商 品 资 讯		
商品名称		
型 号		
生产序号		
销 售 商		
购买日期	年	月 日
保固期间	自购买日起12个月 (不含耗材)	

产品保证书

圣华得提供一年保固服务，请妥善保管本产品保证书（遗失恕不补发），确保您的商品保固权益。

- 顾客依照使用说明书，于正常使用情况下，在保固期间内发生故障时，请备妥商品、本保证书及产品购买凭证（如发票、订购单据等），来电申请维修服务，我们将为您免费修理或换新。
- 若出现下列情况，虽在保固期限内仍须采取额外报价付费修理：
 - 错误使用方式或不当的修理与改造所造成的故障或损伤。
 - 火灾、损害、煤气或天然气爆炸、地震、风灾、水灾、打雷、电压异常及其他天灾或不可抗外力因素所造成的故障及损坏。
 - 保证书内容不完整、经人为涂改，或未能提供有效购买凭证。
 - 产品使用后的伤痕、变色、污损及保管不当所造成的损坏。
 - 损耗性零件及配件的更换。
- 当您需要维修产品时，请来电询问。
服务专线：+86 400-885-3268



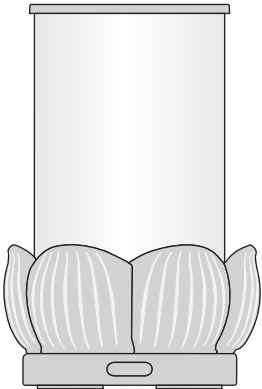
扫一扫，快乐购

5308221222-TW-CN

聖華得環保淨香燭

心經

操作使用說明書



圣华得环保净香烛

心經

操作使用说明书

